

VENDÉGLŐSÖK LARJA

A HAZAI SZALLODÁSOK, VENDEGLŐSÖK, KÁVESOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHAZI SEGEDEK ERDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Évi ár: 12 kor. Félévre: 6 kor.
Háromnegyed évre 9 " Negyedre: 3 "

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII., kerület Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

A tápszertörvény szigorítása.

Ugy látszik az élelmiszer hamisítókra lassan-lassan mégis csak reájár a rud. Hirdették és hirdetjük ma is, hogy a tömeges élelmiszerhamisítás mindaddig meg nem szűnik, míg az ugynevezett tápszertörvényt meg nem szigorítják, míg az élelmiszerhamisítókat elzárással, börtönnel is nem büntetik a megbírságoláson kívül. Mig azonban ez megtörténik, addig is szükséges a közigazgatási hatóság kezében lévő minden módot felhasználni az élelmiszer hamisítás megállítására.

Hogy a hamisítások felfedeztessenek, a hamis élelmiszerekkel üzerkedők füllöncspessenek, arra nézve a fővárosi hatóságnak nincs meg — sajnos — a kellő számu ellenőrző közege, hanem akit mégis megcsinálnak, különösen ún az illető számt-számtalosan üzi az élelmiszerhamisítást és a hamisított élelmiszereket forgalomba hozza, azzal könnyűtellenül kell elbánni, és nevét a nyilvánosság pelengérére állítani.

Most ugy áll a dolog, hogy egyes élelmiszer hamisítók, különösen kereskedők nem is törődnek má azzal, hogy őket megbírságozzák, hisz a kirott bírság pénzt hamisított áruikkal már ö venszeresen bezebeltek, de nem csak azt igyekeznek elérni, hogy nevík a nyilvánosságra ne kerüljön s erre nézve ravasz módszert eszeltek ki. Megnyugodtak ugyanis az elsőfoku hatóság, az előjáróság ítéletében és így a nevík nem került a nyilvánosságra, mert eddig az volt a helytelen szokás, hogy csak azoknak a hamisítóknak nevei hozottak nyilvánosságra, akiknek az ügye felebezzés folytán a közigazgatási bizottság elé került, most már ez másként lesz.

Bárczy István polgármester rende-

letileg felhívta ugyanis a kerületi előjárókat, hogy az élelmiszerhamisítások ügyében megindított eljárásat sürgősen folytassák le s azokról az ítéletekről, melyek a fel megnyugvása következtében jögerősek, minden hónap utolján tegyen a tanács közlélemzési ügyosztálya jelentést. A visszaélések számának megállapítása céljából pedig felhívja a tanács az előjáróságokat, hogy a kihágásokról vezetett nyilvántartást pontosan vezessék és amennyiben a nyilvántartási könyvek netán hiányosak volnának, a hiányok a tárgyalási adatokból haladéktalanul pótoltsassanak.

Minden intézkedés azt célozza, hogy azoknak nevei is nyilvánosságra hozassanak, akik már elsőfokulag elítéltek élelmiszerhamisításért, de nem fellebbeztek. Mi fontosnak tartanánk, hogyha az élelmiszerhamisító, hát illetékes ottani hatóságával is közöltessék a marasztaló ítélet, hogy azután otthon, esetleg a csendőrség utján figyelemmel köztéttessék manipulációt.

Egy második helyes rendelkezése is van a tanácsnak s ez a következő:

Egy budapesti élelmiszer kereskedő cég — nagyon sajnós, hogy a nevét elhallgatják — kátrányfestékkel készit tarhonyát, ugy okosodván, hogy mitl a kátrány nem trichin — ettől nem hal meg, hanem bátran hizhatik a budapesti magyar. A kilencedik kerületi előjáróság ezt a kátránnyal hamisított ceget pénzbírsággal sújtotta. A cég fellebbezett s appellációjában azt hangoztatta, hogy a belügyminiszterium egyik végzésében azt mondta ki, hogy az ártalmatlan vegyi szerekekkel való élelmiszer festés nem tilalmas dolog. A földmivelésügyi miniszter azonban az előjáróság ítéletét most azzal a szigorítással hagyta hely-

ben, hogy az idézett rendelet szerint a nem ártalmas festés is tilos, ha az meglévesztést okozhat, vagy ha az áru silányabb értékét leplezi. Tehát csalmi még kátrányfestékekkel sem szabad. Ha majd nyilvánosságra hozzák ennek a kátrányfestések cégnek nevét, óvakodjanak tőle vendéglőseink és korcsmárosaink is és világrét se vásároljanak a tarhonyájából.

A magyar vendéglői szakácsművészet.

Diesérje bár ki a francia konyhát, vagy a bésteek főztjét, nincsen párja a világon a magyar konyha kétszínnyelnek. Magyar gazdaasszonyok, ósanányiánk és anyiánk teremtek meg elsőnk ami konyháink főzteinek jóhírnevet, melyet azután magyar szakácsok fejlesztettek világhírre.

A magyar konyhatevészetet egyesítették az idők múltával a külföldi legkiválóbb szakácsok végzés és forma-művészetével. Különbeg a szemnek tetszőtlős alakiság, tartalmilag az iztelenség dolgában. A szakácsművészet fejlesztéséért főuraink is nagyon sokat tettek, akik évenként vagyonszámba menő összegeket fordítottak konyháik fontartására, de utolsó felszázad alatt kétszétlenül a budapesti vendéglőket illeti az érdem oroszlanése, hogy a főzés és sütés mesterségét művészi magaslatra emelték. Elő bizonyosságnak ennek a legutóbbi időben Budapesten megtartott szakácsművészet kiállítás és az, hogy ezidőszent Európa legnevezetesebb szakácsai budapesti vendéglők konyháiban nyerték ki képezettüket. Legutóbb is Párisból vettük az örvenes hírt, hogy az ottani szakácsművészet kiállításán Görög Rezső szakácsmester nyerte el a két legnagyobb díjat és a szakácsbajnoki címzet — a legnagyobb kitüntetést — Európa legjobb és legnemesebb szakács-mestereit szemben. Görög Rezsőnek — aki különben a szakácsmesterségét a Hungária-szálloda egykori főszakácsától, Gyurkovics Ferenczót tanulta meg — nem ez az első diadala. A londoni szakácsművészet kiállításán is ő győzedelmeskedett a Savoy,

Schätz József

Telefon 57-22. : sörnagykereskedő : Telefon 57-22

Budapest, VIII., Práter-u. 47.

Károly István főherceg Angol porter sörének főraktára. Dreher Antal sörfőzdei részvény-társaság főelárútorja. Az „Az Első Magyar Részvény Szervező” főelárútorja. Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G. müncheni nagy sörfőzde magyarországi képviselője. Ajánlja céget a tisztelt vendéglős és kávék urak figyelmébe.

Szimon István

BUDAPEST, V. Akadémia-utca 7. szám.

Csemege, fűszer, italok, konzervek és sajtok nagykereskedése. — A legtöbb előkelő szálloda, vendéglő és kávéház szállítója. Detail üzletek: Budapest több pontján.

Kérjén arjegyüket.

TELEFON 29—60.

Carlton-, Cecil-, és Ritz-szállodák híres szakácsaival szemben, A magyar vendéglői szakácsok büszkéi lehetnek kollegájuk Görög Rezső, a mai Európa szakácsbajnoka nagy sikereire.

Vannak azonban még igen kiváló szakácsmesterek! Görög Rezsőn kívül is, akik kiállják a versenyt a külföld leg-híresebb szakácsművészeivel is. Hogy többeket nem említsünk, ezek sorába tartoznak Bauer Károly, a szakácsok körének elnöke, W. Rabetz Gusztáv az »Ekselors-szálloda vendéglőse, Csáky Sándor, a Kovács-szálloda, Precll Gyula, a Continental-szálloda Oláh Gyárfás Mihály a »Gambrius« vendéglőse, ugyancsak Ecker János és Ecker Károly vendéglős barátunk is.

Nem is lehet ez másként, hogy ilyen kitűnő magyar szakácsművészdármak van, mikor azok a régi, híres magyar előkelő és polgári vendéglők konyháit változatos egykoron iskolák. Van-e régebbi különösen a budapesti időemberek közül, aki ne emlékezne néhai, jó Karikás Mihály bátyánk Szerfita-férfi »Kispipa« vendéglőjére s annak kitűnő főztjére, melyeket még boldogult Erzsébet királynéknak is nem egyszer megízelt, onán hozatván ebédjét? Hát a Bánya bátyánk kitűnő vendéglőjére ott a régi Keresési-ut közepén, később a József-korutón, akinek méltó utódja most Frenreisz István vendéglőse, Szikszay Frenreisz bátyánk konyhájának, kitűnő készítményére nem is kell nagyon visszamelegkezünk, hiszen ma is élvezhetjük azokat Káyhyn-férfi vendéglőjében. Es hány vendéglőt van még manapság is, melyekben kitűnő magyar különleges ételeket kaphatunk, például Gundel Károlynál a malaczapcsenyét, Budán a »Márványemasszony-nál a libapacsenyét, melyvel vétekednek a »Politisches Kreisler« és a »Trombitás« kitűnő sült pecsenyét. Hát a Bálóné kitűnő halpárlását és egyéb szegedies magyar főztjeit, sültjeit nem kell-e külön is említenünk? Halételekről híresek az Albecker-vendéglő, no meg a Kellő Vilmos »Fészek«-halászszerájja is.

De ki tudná mind elősorolni azokat a budapesti vendéglőket, melyekben a magyar szakácsiség legkitűnőbb főztjeit, sültjeit szolgálják ki a vendégeknek. De a budapesti vendéglők konyháiból nem maradnak távol vidéki nagyobb városaink konyháin sem. A magyar szakácsmesterek igaz iskolái ezek, melyekből — mint a fények igaziskolái — a világ legelső szakácsművészei kerülnek ki.

Ózsi korcsmák. Egyes vidéki városokban és községekben — a vendéglős és korcsmáros iparosság ismételt tiltakozása dacára — még ma is megvan az a szokás, hogy szőlőbirtokos bortermelőnek saját bortermelésük kímérésére, italmérési engedélyt ad-

nak bizonyos számú hónapokra. Ezekben az ideiglenes korcsmákban tömérék visszaélés történik. Olyanok is kapnak ugyanis ideiglenes italmérési engedélyt, akiknek nincs is szőlőbirtokuk. Másodszor a szőlőbirtokos italmérők — a törvény határozott tilalma dacára — a mások bortermelését is kímérik, sőt öborokat is mérnek. Harmadszor aki szintén nem volna szabad nekik, vendéglői ételeket is kiszolgálhat. Mindezen visszaélések ellen már tömeges felszólalás történt, de mind hasztalan. Most azonban néhány törvényhatóság területén szorubb ellenőrzés alá veszik ezeket az ideiglenes italmérőket s mielőtt a korlátolt, vagy korlátlan mértékben való mérési engedélyt megadnák, megvizsgálják, hogy az illető kérelmezőnek van-e tulajdonképpen szőlője: és hogy mennyi bora termelt. Nagyon helyesen van, bár egyszerűen még helyesebb volna, ha ezeket a fölösleges és csak a túlságos italozás előidézésére alkalmas ózsi korcsmákat nem engedélyeznék.

Hogy mulatnak az olasz és hogy a magyar korcsmákban?

Olaszországban járva, természetes, hogy a fényes szállodákban, nagy vendéglőkön kívül betekint az ember azokba a polgári korcsmákba is, ahol a polgári s előkelőbb ipári munkás emberek adnak egymással találkozt. Különösen Nápolyban, Velencében, Milánóban, no meg természetesen Rómában vannak nagyobb számmal ilyen korcsmák. Bizarrak, amelyekben elégy viedem az élet. — Nemcsak a polgári élet, ipári munkások, hanem katonák és tengerészalkutak, kereskedelmi tengerészek, vasutasok fordulnak meg nagy számmal ezeken a helyeken, melyek azonban tisztaság dolgában bizony nem állják ki a versenyt ami polgári vendéglőinkkel. Ha nem ezekben a vendéglőkben minden előcső. A kecskeshusi készült bab, ami hasonlít az izraeliták »soletjéhez«, a tejlesz puliszka a juh- és kecskesült szelent. Legelősebbak azonban a borok, különösen az a pompás szicíliai bor Nápolyban. Ami pénzünk szerint husz, negyven fillérről amennyit ithatik talán embertársunk, amennyi csak belefer. A borforgalma még nem olyan nagy ezekben a korcsmákban, hiszen, ha a vándor-ember elfáradva betér Délolaszországban egy olasz parasz-tanyára, hát víz helyett ott is borral kínálják meg, jó szüret idején meg szinte beléoroszakolják s ha valami üvegedény van nála, azt is teleitöltik, hogy utközben meg ne szomjazzon a szegény. Ha magyar vándor vetődik szép Itália verőfényes égboltozata alá, különösen szívesen fogadják, mert meg az olasz parasztnak felejtette el mai napig sem, hogy magyar vitéség is mozdította egykor előre a mai Olaszország egységének s az olasz szabadságharcnak megszerzését.

Az olasz korcsmákban, különösen közép-korcsmákban, úgy az esteli, leginkább szombat esteli órákban, kedves és megkapó jelenetek játszódnak le. Az olasz nép tudvalegőleg művészi hajlandósága, különösen dalos, zenés nemzet. Kint a mezőnőkönkben koszorúztató tájakon olasz legények és leányok akárcsak ollyan dalok hangok hallunk, melyek bizony beileneznek bármely operaházba, semhiába hogy Olaszország adja a világnak a legtöbb operacéneket. Nos már most, ha úgy ünneplő-életem este egy nagyobb olasz polgári vendéglőben vagyunk, hát megjelenik ott egy hivatásos népcekes csoport és a hárfa melabus, kedves, majd vidámságba csapó kísérete mellett elkezd énekelni. Amit énekel, azok szép szellemi dalok, románéok, de leginkább olasz nemzeti dalok, melyek hallatára felleslén a hazafias érzések tűze az olasz férfiak szemében. Es az utóde leginkább olasz nemzeti dalok, melyek egyúttal dalolják a népcekesekkel. S összecsendül a pezsgő szicíliaival telt phohár:

Eviva Italia!

Valami szomorúság fogott el, mikor ott azokora a budapesti vendéglőkre, polgári korcsmákra gondoltam, melyekben szombat este s vasárnap délutánonként ami ipáros munkásságunk s általában a polgári társadalom egy tekintélyes része szokott szórakozni. Ezeknek nagy részéből kizsurlott már a magyar cigányunk nemzeti műtáinkat előadó muzsikája s csak néhol, ha hallhatunk egy-egy régi, jó magyar nótát, azt is csak a kávéházakban. A polgári korcsmákban kizsurlották már nagyrészt a cigányt a zenélő masina. Nyárón a nyilvános mulató kertekben cseh és sváb trombitások játszanak s a katonabandák is többnyire nemzetközi nótákat adnak elő. A közép- és kiscorcsmákban, különösen a gyárak, munkástelepek környékén a nemzetközi szocialisták a munkás marselleket és a hazafiságot gonyoló nótákat fújnak, a magyar cigány menekül a külföldre, a kisebb banda tagjai pedig szétszélnek és más megélhetési mód után néznek. Nemzeti érzéssel telten mulat az olasz, a francia, a német, nemzetközi tartalommal és keretben a magyar székesfőváros népe. Es mégis azt bizonyítják, a statisztikával, hogy magyarosodunk.

B.

A vendéglátó Debreczen.

Debreczen város vendégiszeregete az egész világon ismeretes. Híres volt e réven a multban is, ami nem esodlatos, mert híven a régi irások tanúsága szerint Debreczen nemes tanácsa fejedelmilleg költött az idegenre, aki a város falain belül került. Majd kétszáz esztendeje, hogy Debreczen vendégül látta Csáky Imre gróf biboros-

Szent Margitszigeti üditővíz

A legkiválóbb szénsavval telített ásványvíz.

Telefon utján adott rendelések egész nap és éjjel is felvétetnek.

Mint asztali víz nagyon kellemes, jóhatású, egészséges ápoló ital.

Szt.-Margitsziget gyógyfürdő felügyelőse saját kezelésében. Minden hely fűszerüzletben és vendéglőben kapható. **Telefon 36—52.**



BORHEGYI F.

borkereskedő

Budapest, V., Gizella-tér 4. (Saját ház)
Pinczék: Budafokon és V. kerület, Gizella-tér 4.. szám alatt.



BORHEGYI BOR

Ajánlja a legjobb: francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron. Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a legutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítenek.

érséket is, aki korának legkiválóbb egyházi és politikai tekintélye volt.

1732. év tavaszán kapta a nemes házistrátus az értesítést, hogy Csáky Imre gróf, a biborosi kollégium tagja, Kalocsa érseke és Várad püspöki helytartója, Bihar és Bácsmegyék örökös főispánja, a koronának bizalmas tanácsadója Debreczenben érkezik. Az egykor városi jegyzőkönyv az egyházfedelem jövetelének czéljáról nem tesz említést, csupán annyit jegyez meg, hogy Pestről jön a Hortobágyi puszta-n keresztül s a város a kiváló vendég fogadására elébe küldte Barany Mihály főbíró, Szőke Mihály főmúnder, Maróthy György szenátor és Barany István nótárius uraimkat. A míg a magisztrátus tagjai az egyházfedelem hódolására a Hortobágyon jártak, azallt Debreczenben nagy sürgős-forgás volt, hogy a vendéget minden jóval ellássák. Debreczen a fogadással nem is vallott szegényt a kardinális udvara előtt, mivel a fenmaradt jegyzetek s számadások szerint ugyancsak szépen költött. Csáky gróf vendéglátására beszerzett a tanács kétféle vaját 31 ft 5 dénár, fehér konyeret, lisztet és zöldséget 18 ft 6 dénár, 100 citromot és 50 narancsot 14 forint 82 dénár, kappant, hársnyit, pulykát 19 forint 58 dénár erejéig. De költötték vadrá, madrára, kecskére 15 forint 60 dénár, 26 font nádméze 15 forint 60 dénár. Összesen 174 forint 74 dénár. A számadás ezekkel az adatokkal még nem merült teljesnek ki. A biboros néhány napi tartózkodása alatt az udvara is elécséget fogyasztott. Az italt és a hámosjóságnak való takarmányt nem jegyezték fel, de bizonyos, hogy ez is tetemes összegre rugott. A hortobágyi csapár a kardinális átutazásáról ezt a kis jegyzéket küldte be a tanácsnak:

Milgos Kardinális Urunk jévelelekor mindenféle prabendázásra ő Eminenciája Udvarán, nemkülönbén más jó Patronus Urunk családéneke 470 ize bort á dr. 9—42 ft 30 dr.

A hatalmas kardinális, aki örök kézzel nyult bele Debreczen város eseményeinek alakulásába is, nemokára visszatért a városha. Még 1732. év végén tette meg utolsó útját végső akarata szerint. A munkás egyházfedelem hmvai ugyanis a debreczeni római katolikus templom alatt nyugosznak. A templomot Csáky gróf építette s ezért ékeskedik ma is a templom homlokozatán a lőröszegei és adorjáni Csáky-család ősi címere.

A bortörvény szigorúsítása. Míg nálunk a borkereskedők mindent elkövetnek, hogy a bortörvény szigorú intézkedéseit enyhíthessék, sőt még a bor cukrozását és szeszesítését is megengedtetni szeretik magúnak,

addig odaát Ausztriában vendéglősök és bortermelők részéről erős mozgalom indult meg a bortörvény szigorítására. A Bécsben most megtartott borászati kongresszus ugyanis elhatározta, hogy oly irányú föltérjesztést intéz az osztrák kormányhoz, melyben kéri, hogy az osztrák bortörvényt oly irányban módosítsák, hogy a boroknak származás szerinti elnevezése is tekintetbe véssék, továbbá, hogy a bornyilvántartás vezetését, úgy, amint az Magyarországon és Németországban is megvan, kötelezővé tegyék.

Alaptalan hajtsa a Mintapincze ellen.

A M. Kereskedők Lapja és ezen forrás után néhány napilag heteken keresztül sokas támadásokat intézett az Orsz. Központi Mintapincze, illetve annak jelenlegi vezérképviselője, Bela tyn Artur ellen. A szándék és cél nyilvánvaló volt. Meghurcolni nemcsak ezt a czéget »pezsgőgyárosi minőségében, hanem rugni egyet állami intézményekben, a mintapinczét és a pinczesteri tanfolyamot, mely árban és minőségben kellemetlen konkurenciát jelent mindazoknak a kereskedő cégeknek, amelyek gyengébb minőségű borokért csekély haszonnal be nem érik.

Mily súlyt helyeztet a »M. Ker. L.« ezekre a vádakra, melyeknek alaposágáról még nem győződött, az kitűnik abból, hogy az okt. 12-i számlán a följáron vezető helyen »Mintapincze — Carte blanche pezsgő« cím alatt hozta az első támadást, melyben világos tendenciával azt akarja a világgal elhitetni, hogy a Mintapincze a Belatiny-féle »Carte blanche« pezsgőt kincstári nyomtatványokon (!) a gyáros megnevezése nélkül kánpa.

Két hétre rá — emny idő alatt a szerkesztőség ugyancsak ügyeggyőződhetett volna, vajjon igazságos ügyet támogat-e? — ismét feltűnt helyen háromféle betűtípusal szedve újabb főmrvényde jelent meg »A borkereskedelem versenyé állami támogatással: hangzatos cím alatt It is összehord a kevéssé lelkiismeretes, cizkírő mindenféle dolgot, s a nyilvánosság elé egyáltalán nem tartozó, a valósággal pedig ellenkező állításokat közzétekt a közti Mintapincze és a vezérképviselőt közti viszonyról. Ebben egyike a legzifrabkviszonyról. Ebben egyike a legzifrabkviszonyról. Ebben egyike a legzifrabkviszonyról. Ebben egyike a legzifrabkviszonyról.

A Mintapinczének, illetve Belatiny-nak nem került fáradságába, hogy magokat ezen otromba vádak alól tisztázás és joggal követelték azt, hogy a czífolat ugyanott jelenjék meg, ahol a kirohanás történt.

Csakhogy a »M. K. L.«, mely annyira szietelt alaptalan gyanúsításokat feltűnt helyen, minden agrártámadásra sovár olvasó közönségének beadni, már a czífolatot nem tartotta oly sürgősnek. Dacára, hogy ugyanaz a forrás, melyből előbbi híreit merítette, a legloyalisabban megírta neki azt, hogy az egész vonalon tévedett, a kétféle igazsággal mérő merkantil sajtó-organum csak nagynehezen volt arra kapható, hogy végre f. hó 9-én kelt lapjában kis betűkkel, valahol hátul a vegyes hírek közt (a 13. oldalon) utolsóelőtti helyen a következő rektifikációt tegye közzé.

»A Mintapincze versenyről lapunk f. évi 41. és 43. számbán között cikkeinkre hiforrúsított (!) annak közlésére kér fel bennünket, hogy az általa szífolgáltatott adatok és feltevések tévesek voltak.«

Nemde, bámulatbaejtő objektivitás. A hamis váddal első oldalon fellármázta t. olvasóit, de az igaz czífolatot, mint a restelni való szemnyest eldugja valahol a 13. oldalon, hogy valahogyan azok a napilapok, melyeknek minden támadás jó, melyely a garaközönségben vagy a kormányon egyet lehet ütni, valahogyan észre és át ne vegyék. (Felesleges óvatosság)

Ezzel szemben zűlésgésnek tartjuk, hogy abból az elégtételt szífolgáltól levélből, melyet Tauszig Aladár írt, kitől saját bevallása szerint, azok a téves adatok, melyeket a »M. Kereskedők Lapja« két ízben is felhasználott, eredtek, a következő passzusokat kiragadjuk, miután ma — megfelelő magyar törvény híján — édeskeves kilátás van arra, hogy a »M. K. L.« a rektifikációnak egyedül lovasias módját megadja.

Tauszig Aladár kijelenti, hogy az általa szífolgáltatott adatok hamis információzn (ki adta ezeket?) alapultak; hogy »nem igaz az sem, hogy utazói és ügynökei magukat a földmívelésügyi minisztérium alkalmazottainak adják ki, stb.« Sőt positive kijelenti, hogy »a budafoki pinczesteri tanfolyam és az Orsz. Központi Mintapincze az általok kezelt borok terjesztése révén, a minőségnek kiválóságá folytán, a hazai palaczk borkereskedelemnek kiváló hasznára vannak, amint-hogy feltűnően alkalmasak arra, hogy a hazai kiváló borokat a közönség felé megismertessék és azok élvezetét megkedveltesseék stb. Egyben ígérget tesz arra nézve, hogy mindazon lapok legközelebbi számbán, hol a fen-cizált valótlan állítások reprodukáltak, rektifikáló közleményeket fog megjelentetni.

Sajnos ez — legalább megfelelő formában — eddig nem történt meg. Sem az



TOKAJI BORTERMELŐK TÁRSASÁGA R. I. TOKAJ

ELNÖK: WINDISCH-GRAETZ LAJOS HERCEG.

Gyógyaszu, szamorodni és asztali borai felülmulhatatlanok. Kapható mindenütt. Árjegyzéket kívánatra ingyen küld.

Központi iroda:

Budapest, VI. ker., Teréz-körút 25. sz.



Réz- és nikkelfémbutor

elpusztíthatatlan világpiaci Mannesmann forrasztás-neikőli acélosövekből

»Egyetértés, sem a »Magyar Hirlap«, sem a »Fogadó«, mely utóbbi a »M. K. L.« vádjait kiszívve, felsallangozva három hasábnál átperaktálta, mai napig megfelelő elégtételt nem adott. Persze, ha csak egy akkora börtöngyökön, szűcsön vagy csaplárosn esett volna serelem, mint az öklöm,ők volnának a leghangosabbak, akik a legteljesebb satisfactiót követelnek a magyar kereskedelem meghurcolt hírnevének érdekében. Csakhogy agrár és pláne állami intézményekről lévén szó, azt tartják, hogy: »colunari andacter semper aliquid adhaerere.«

(B. L.)

—ck—

Sörgyártás czukorrépából.

A technikai és ipari haladás dicsősége kétségtelenül az angol tudományhoz fűződik, az angol gene lévén a szőlője a legtöbb olyan találmánynak, amely az ipari fejlődést előmozdította. Most is az angol gene egy újabb felfedezésről értesül az ipari világ, amely korszakalkotó lehet a gazdasági termelésre is. És itt — és ebben az irányban emlékezdve, bizonyos jóleséssel gondolunk az új angol felfedezésre, mint amely nemcsak begyógyítja, de jóvá is teheti azokat a sebeket, amiket ugyancsak az angolok gazdasági politikája ütött rajtuk. A czukorrépáról van szó, amelynek termelését válságba döntötte a hírhedtült vált brüsszeli czukorkonvenczió amit pedig — amint ezt már azóta fényesen beigazodott, — finanszialis okokból és gyarmati érdekekben Anglia erőszakkal rá a kontinentális államokra.

És most meglepetésül arról jón a hír, hogy angol chemikus-technikus feltalálta a módját a czukorrépa egy új és az eddiginél jobb értékesítésének. Arról van ugyanis szó, hogy az említett angol vegyész hoggyan és fáradságos kísérletezések után arra bukkant, hogy a czukorrépából sört is lehet készíteni és erre a célra a czukorrépa olyan kiváló nyersanyagának bizonyult, hogy az angol szett találmányára szabadalmat készíthetünk s már megindította a nagyban kísérleteket, hogy találmánya fontosságát dokumentálja s ezzel a söriparnak új irányt adjon. A szakörök már is tudomást vettek a dolgról és immár javában folyik a pro és contra érvelés s különösen a német és osztrák szakemberek tanácsoknak a dologban, kételyeket fejezik ki főleg az irányban, hogy répa szörpítől a gummi, a sők és savak elválaszthatók legyenek, avagy ha igen, hát oly költség eljárással, amely már a répa-sörigazítás rentabilitását teszi kétségessé.

Abban azonban egyhangú vélemény alakult ki, hogy a répa-sör az emberi szervezetre sokkal üdítőbbnek és táplálóbbnak is érkezik az árpa-sörnél, ami viszont kívánatos teszi, hogy a találmányi tech-

nikaik oda tökéletesítsék, hogy az a gyakorlatban kivihető és alkalmazásba vehető legyen.

Am amiről örvendetes az a hír, hogy a czukorrépának az új felfedezés révén az eddiginél szebb és jobb jövője érkezik, ép oly félelmetesen túll élénk a kérdés: vajon mi lesz akkor az árpatermelés? Bizony semmi öröm nincs után nélküli. S ha eddig a répatermelés miatt keseregtek, amint látszik a jövőben az árpatermelés jövője is sorsa válhatja ki belőlünk a legkeservesebb jerméadát, ha ugyan az angol találmány csakugyan bevalik s a jövőben a czukorrépaté né a sörgyártás fő-alapanyagává.

Figyelmeztetés.

„Szállodások, Vendéglősök, Kévések, Pinczerek és Kávéházak Országos Nyugdíj-egyesülete”-nek igazgatósága ez uton is tudomására hozza az Egyesület t. tagjainak, hogy a központi iroda új levelelbel megkeresése, mint személyes érintkezés is az Egyesület t. tagjainak és mindazoknak, akik az egyesületbe belépni óhajtnak, készséggel rendelkezése áll.

Különösen a tagok érdekében kívánatos, hogy azok tagsági ügyekben mindennemű értesítést végezt követlenül és személyesen forduljanak a központi irodához. Így azok, akik befizetéselkről, hátralekalkoról értesítést akarnak, nyugdíjbiztosításukat fel emelni óhajlják, vagy a kimaradt tagok, akik az Egyesületbe újod belépni kívánnak.

A központi iroda Budapest, IV. ker., Múzeum-körút 35. sz. II em. 5. alatt van; hivatalos órái délelőtt 9—12-ig és délután 3—6-ig.

Dr. Nagy Sándor s. k.
jogtanácsos.

Bokros s. k.
elnök.

Társas reggelik.

November 22-én Arany János vendéglőjében VI. Podmaniczky-utca 21.

November 29-ikén: Márton Béla éttermében, Pallai „Expalande” szállodájában III. Zsigmond-utca 38—40.

December 6-ikán: Kovács E. M. éttermében IV. Curia-utca.

December 13-ikán: Gundel Károly éttermében VI. Áll:tkert.

December 20-ikán: Pelzmann Ferenc éttermében VIII. ker. Rákóczy-ut 5. szám. (Pannónia szálloda.)

December 27-ikén: Kommer Ferenc éttermében IV. Tűr István-utca 5. szám (Vadász Kürt szálloda.)

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körút 4. Telefon 11—24. Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházaiknak állandó szállítója. Fióküzlet: IV., Tűr István-utca 7. Telefon 11—48.)

„Jó barátok” összejövetelei:

November 20-án Patai Gyula vendéglőjében VIII. Baross-utca 6.

November 27-én Tompa Lukács vendéglőjében IX. Márton-utca 18.

December 4-én Moos György vendéglőjében IV., Hajó-utca 31.

December 11-én Kovács Pál urnál VIII. Német-utca 53.

December 16-án Kamard Mihály vendéglőjében VIII., Köztemető-ut Teley-tér sarkok.

Ebben az évben nem lesz több társas-összejövetel.

A „Főhercegim házilati Központ” (Apatin) mai számunkban közölt hírdetését ajánljuk t. olvasóink figyelmébe.

A gyomor összes bajait ha még oly idátek is feltétlenül gyógyítja a növényi *Aranyáfonya* L. Egy kísérlet mindenkit meggyőz. Dr. Spaszkas kiáratása küldeti: Raktar: Török József nyugtára Király-utca 12 és Csécsapánji Lehel nyugtára Budapest, VIII., Sándor-tér.

KÜLÖNFÉLÉK.

Az Első Magyar Részvény Serfőződé

November 16-án tartotta dr. Schmidt József ur elnökölete alatt XLV. rendes közgyűlést. A felügyelőbizottság által felülbírált és helybenhagyott igazgatósági jelentés és mérleg szerint a múlt évről áthozott 71.635 korona 85 fillérrel együtt 1.071.947 korona 35 fillér áll a közgyűlés rendelkezésére. Az igazgatóság azon indítványát, hogy ezen összegből az igazgatóság és tisztviselői alapszabályszerűi illetményeinek levonása után 750.000 korona fizetessék ki a részvényeseknek, részvényenként 30 koronával, a segélyalap emeltessék 20.000 koronával, a nyugdíjalap gyarapíttassék 20.000 koronával és a fenmaradó 91.891 korona 28 fillér pedig vitessék új számlára elő, a közgyűlés által elfogadott és úgy az igazgatóságnak, mint a felügyelőbizottságnak a felmentvény megadott. Az alapszabályok értelmében kisorsolt egy igazgatósági tag, névszerint dr. Kunz Jenő újból megválasztott. A részvényeszelvényeket a Magyar Országos Központi Takarékpénztár már folyó hó 18-tól kezdve beváltja.

Esküvő. Pordán Sándor, a m. királyi Opera főtisztviselője folyó hó 11-iken tartotta esküvőjét Bokros Károly fővárosi nyugvedlőse bájós szép leányával Bokros Margitával. Isten áldása legyen a megkötött frigyra!

SALVATOR

a kiváló bór- és lithiumos gyógyfürrás, vese- és hálthólyagbajoknál, köszvényélnél, czukorbetegségnél, vörhenyénél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitűnő hatású.

SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipőzei Salvator forrás-Vállalat, Budapest, V. Rudelfrakpart 8.

NAGY IGNÁCZ

■ pinczefelszerelési czikkek üzlete ■
Budapest, VII., Károly-körút 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemű **pinczefelszerelési czikkekben** ugymint: borszivattyúk, gummicsövek, rézcsapok, palackdugaszolók és kupakolók kisebb és nagyobb hollandi és asbest szűrőkészülékek, boros palaczkok, parafadugaszók, továbbá különféle rendszerű borsajtók, szőlőluzók, erjesztő tölcserék, faedények, permetezők raffiában stb., stb.

Saját palackkupak gyár

Nagy és Watzke

— Pinggau. —

Vendéglő-átvétel. Szarács István a rákoszentmihályi »Ordög Szigete« vendéglő volt tulajdonosa átvette Budapesten a VII. kerület Ika-utca 3. szám alatt lévő vendéglőt s azt november 1-én megnyitotta. Szarács Pista jó ételeket és tiszta italokat ad vendégeinek, azért megérdemli, hogy minél többen ellátogassanak hozzá.

Vasuti vendéglő átvétel. Sauer István a budapesti Vigadó-téri »Pilseni nagyorszármak« volt régi kedvelt főpinczére átvette Zsolnán a pályaudvari vendéglőt Tóth Antal barátunktól. Ritka eset, hogy a vasuti pályaudvari vendéglők méltó kezébe esnek. Az államvasutak igazgatóságának csak gratulálhatunk, mikor Tóth Antal kiváló kartársunk örökebe, hozzá hasonló szakembert juttatott. Itt volna az ideje, hogy a pályaudvari vendéglőket csak Sauer e Pista barátunkhoz hasonló, képzett szakemberek nyerhessék el.

Ejegyzés. A Nagy János fővárosi vendéglős kartársunk eljegyezte Tibi Irmsuka kisasszonyt Nagytéténytől. Köendő frigyüket tegye boldoggá az egyetértés és megelégedés, de kiváltképen az a szeretet, mely Hymen rózsánczába fonta őket.

Az alkoholizmus és a bor. Valamint a szeszter rossz cipőben jár és a szabó rossz ruhákat hord, úgy van ez a szőlő és borral foglalkozó egyéneknél is és a túlságos szesz fogyasztású egyéneknél is. Egy francia statisztika szerint, melyet a Ville-Edrardi körház alkoholos osztályában vettek fel, nyilvánvalóvá lesz, hogy a borral foglalkozó egyének közül alig van részeges természetű. A statisztika szerint 200 beteg közül, kik a túlságos szesz fogyasztásból lettek betegek, volt 15 kereskedő, 15 ajásjáró, 7 bogárnár, 6 kubikus, 6 asztalos, 6 kovács, 5 mészáros, 5 bányamunkás, 4 boltiszolga, 4 futó, 4 házmester stb. és csak 2 pinczemeszter és 1 kádár. Világos példa az alkoholelles szervezeteit hivenek, hogy a bor ellen akkor küzdenek igazán, ha minél jobban hirdetik a borivást.

Halalozás. Baur Antal temesvári vendéglős életének 66-ik évében jobblétre szenderült. Béke poraira!

Új törvényszéki szakértő. Zwaack Ákos, fővárosi bor- és szeszárnyagkereskedő a budapesti kereskedelmi és váltóörvényszékhez hités szakértővé nevezetett ki a bor- és szeszitalok és hordóáru szakmunkáit illető ügyekben. E közműrt kiváló szakferianak kinevezését igen rokonszenvesen fogadták az érdekelt szakmunkaköri körökben.

Hűzés kerestetik. Keczal község nagy-Vendéglőjébe olyan itézés kerestetik, kinek neje a kifőzéshez szakzszerien ért. Az állás 1913. január 1-én elfoglalható. Jelentkezhetni Minda Pál és Herczeg István bérloknél, Keczalen.

Eljegyzés. Czillinger József okl. mérnök eljegyezte Kregocz Agoston villányi vasuti vendéglős bájos szép leányát Kregocz Gizella kisasszonyt. Aldás legyen köendő frigyükön.

Zsútlakodalom. Herz R. Rezső régi, jóhírű vendéglős és a Szekesfővárosi Erzsébet-étel Kioszk-kávéház bérloje, f. évi november hó 15-én ülte meg nejevel, szülvén Baur Leonorával kötött házasságának huszonötödik évfordulóját. Az évforduló alkalmával, melyet a jublilás több jétékony-csüztel alapítvánnyal örökített meg, a szekesfőváros vendéglősének és kávéasainak meleg rokonszenve fordult az ünneplő házaspár felé, akik közül a férfi, mint a derek, szak-képzett vendéglősnek és kávéasnak mintaképe, a feleség pedig, mint az igazán mintaszertu, szorgalmas és hűségű munkatárs jósagan érdemelték ki az őket mindenfelől körülvevő tiszteletet és rokonszenvet.

Vendéglő-, szálloda- és fürdőtelep-bérlét. Az állami tátrai felügyelő és a Szentiványi-Csorabó állami gyógyfürdő és nyaralótelepén lévő vendéglő, kávéház, szálloda és fürdőtelep épületeknek és bázahelyiségeknek 1913. január 1-től 1915. decz. 31-ig terjedő 3 évre leendő bérbéradása iránt december 7-én d. e. 11 órakor hivatalos helyiségben (V. Pozsonyi ut. 2/b. I. em. 1. sz.) versenytárgyalást tart. Az ajánlatokat fenti nap d. e. 12 óráig kell benyújtani. Bántépénz 5%.

Halalozás. Haunold János temesvári vendéglős, Gombás Gyula vendéglős kartársunk apósa életének 55-ik évében Temesvárról elhunyt. Béke poraira.

Vendéglő átvétel. Mitrovácz Adolf a »Pannónia« szálloda volt régi főpinczére megvette a Dohány- és Sip-utczák sarkán lévő Dukász-féle vendéglőt s azt »Magyar Korona« címen december havában megnyitja, sok szerencsét kívánunk új vállalkozásához.

Ésküvő. Diszes esküvő színhelye volt f. hó 12-ikén a Terézvárosi plébánia templom, ekkor vezette oltárhoz Wágner Vilmos budapesti nagyvendéglős kartársunk fia Wágner Béla, a Magyar Leszámlító és Pénzváltó Bank tisztviselője Malomits Irénke kisasszonyt. Az esküvőt, melyen igen nagy és diszes közönség vett részt az örömszülő Andrássy-utj vendéglőjében fényes lakoma követte. Boldogság kísérel frigyüket!

Vendéglő átvétel. Aszner János átvette Budapesten a Rökk Szilárd-utca 10. szám alatt lévő vendéglőt ifj. Mirth Andrástól.

Eladó új borok. Bujanovics Béla érményfalvai földbirtokos ur mai számunkban közölt boreladási hirdetésével felhívjuk t. olvasónk becses figyelmét, Bujanovics Béla ur szándékoson október 24-ig várt a szürettel, miáltal borai az ideai átlagnál sokkal jobb minőségűeket (10-19° cukorartalom) értek el. Tiszán és jól kezeltetnek és jó pinczében vannak elhelyezve, miáltal a vevők sokkal előnyösebben köthetnek üzletet, mint ahol ezen garancziák nincsenek. Bujanovics Béla földbirtokos ur mintegy 23 kat. holdnyi szőlőtelepének a közműrt és jóhírűen »Agost-telep« a neve, melynek borai több kiállításon kilettek tünnetve. Különösen a Rizling és Sylvania borai.

Szöleszeti és borászati tanácsadó. Szöleszösgárdánk és borkereskedőinknek nélkülözhetetlen tanácsadója a »Borászati Zsebnaptár«, melynek 14. évfolyama e napokban hagyta el a sajtót, javított és bővített kiadásban. Ez a nagy elterjedtségnek örvendő könyvecske valóságos könyvtár helyettesít, mert nemcsak hogy ismereti az összes törvényeket, rendeleteket, állami és társadalmi intézményeket, állami kedvezményeket, melyek a szőlőműveléssel kapcsolatosak, hanem azoknál is ismereti a főbb statisztikai adatokat, a magyar és külföldi irodalmat, és behatóan leírja az összes tendenciát a szőlőben és pinczében. Végül ismereti a pezsgógyártást, pálinkafőzést, ecetkészítést stb. Amellett alkalmat nyújt, hogy a jegyzéknaplóban a szőlő- és pinczében felmerült eseményeket, napszámokat, trágyázást, szőlő- és vesszőkésletet, borfejtést, palackozást, készpénz bevételt és kiadást, minden bogardja feljegyezze az évben felmerült eseményeket. A »Borászati Zsebnaptár« diszes vászonkötésben íronnal és tászkával ellátva a »Borászati Lapok« kiadóhivatalában (Budapest, IX., Őllői-ut 25. II. em. 11.) és minden minden könyvkereskedésben kapható. Ára dímentes küldéssel 3.20 K.

A pozsonyi Palugyai szálló. Pozsony városának egyik történeti nevezettségű épülete, a Palugyai-féle Zöldfa-szálló, mint tudósítónk jelenti, a napokban gazdát cserélt. A szálló régi bérloje, Palugyai Károly, körülbelül egy esztendőre meghalt, s mivel új bérlo nem jelentkezett, a tulajdonosok különféle hivatalokat akartak az épületben elhelyezni. Nemrégiben azonban Prüger Henrik, aki a Zöldfa-szálló társzomszédságában lévő Savoy-szálló tulajdonosa, tárgyalásokat folytatott a Zöldfa tulajdonjogján osztozó négy család ügy képviselőjével és megvette a híres szállót. A Zöldfának különösen a pozsonyi diéta ideje alatt volt országzertre nagy híre és 1848 márczius 17-én ennek az erkélyéről hirdette ki Kossuth Lajos az első magyar felelős miniszterium ki-nevezését. A történeti nevezettségű szálló

COGNAC

CZUBA-DUROZIER & CIE
FRANCZIA COGNAC-GYÁR PROMONTOR.

... Alapítottatt 1884. ...

új tulajdonosa, Prüger Henrik, pozsonyi származású és a külföldre kerülve, a londoni Magyar Egyesület gazdájá lett és kulturális tevékenységnek elismerésül királyunk tavalja a Ferenc József-rend lovagkeresztjével tüntette ki.

Az „Orient” új mezeben. Budapesten a Rákóczi-út 42. szám alatt levő „Orient” szállodát, annak derék háztulajdonosa Schlotthauer Ferenc saját kezében juttatja teljesen berendezésbe azt a közel-múlt napokban megnyitotta. Az „Orient” szálloda talán az egyedüli, hova az ország vendéglősei szoktak megállani. Új, modern és tiszta berendezéssel ma vonzóbb, mint valaha volt. Schlotthauer úr pedig világlátott művelt ember, nagy gondot fordít a vendégek kényelmére. Személyzete is megbízható, a régi gárdából valók.

Új vendéglo. Budán a Pálffy-tér 4. szám alatt épült új palotában Mayer és Ambrus kartszínai új vendéglo nyitottak. Ambrus József legutóbb több évig Pozsonyban a Palugyay-szálloda főszerepe volt. Új vállalkozásukhoz sok szerezést kívánnak.

Csoda a „Debrezen” szállodában. Csodálatraméltó önműködő zenekészülékkel szerzett be jömenetlül vendéglo üzlete részére a minden szépiréti és nemesiréti lakosai tudó Bock Ferenc szállodás kartszínai. Most a tulajdonát képező „Debrezen” város-hoz címzett vendéglojében az automata hangszerekkel utóérhetetlen remeke vidítja a vendéglo közönségét. Az önműködő zenecsapattal Frankfurtból hozatta s mondhatjuk óriási sikereket ér el vele. Bármely előrendű cigány, vagy katonabandát helyettesít. Vidéki kartszínaink becses figyelmébe ajánljuk ezen csodaszekeret. Ha Budapestre jönnek tekintsek meg Bock Ferenc étertermében ezen ritkaság számba menő zeoműosánát.

Az élőhalvasi szállítása. Az Országos Halászati Egyesület serelemnek tartván a m. kir. államasutak ama intézkedését, hogy a versenylovak kivételével filos az élő állatoknak, tehát élő halaknak is személyvonaton való szállítása, a halászatra serelem intézkedés megváltoztatása érdekében a földművelésügyi kormány utján forterjesztést intézett a kereskedelmi miniszteriumhoz. Illetékes helyen méltányolták az egyesület panaszát és a halkereskedelemre serelem intézkedést megváltoztatták. E szerint az élőhalvasit mint kocsirakományokban és darabárúkat a személyvonatokon ismét fő lehet adni.

Új nyundijegyesült tagok. A „Sz. V. K. és K. O. Ny.” az elmúlt hó folyamán a következők új tagokkal szaporodott: Budapestben: Nereczák Mihály (2003), Thomas István (3000), Vincze József (2000), vendéglők, Bogárn János (1000), Ba'dauf János (1000), Letenyai József Tieplői József (600), Amtmann János (2000), Koller Pál (1000), Hamar György (1000), Sukkert Sándor (600), Schmidt Pál (1000), Steinhöfer Károly (600), Frankovics Mátyás (600) pinczerek, és Nemes István (600) portás. Pécs-ét: Radacsay Imre (2000), Csányi József (1000), Akác Béla (2000), Schmidt János (1000) vendéglők, Szekely Béla (1000) pinczer. — Beléptek ezen kívül: Kóbor János vendéglők (3000) Boldogasszony, Németh Balázs vendéglők (1000) Gálos, Eetzi Gyula (1000) Károlyháza, Tschann János vendéglők (2000) Neszider, Perschina Ferenc vendéglők (600) Kópcány, Kant Aladár pinczer (2000) Debrezen, Wellner Sándor pinczer (1000) Újvidék.

Az állattartó vendéglője. Deczember hó 31-én fog lejárni az az ideiglenes bérlét, melyet a főváros Gundel Károly vendéglőssel és Weingrubner Ignác kávéházzal kötött. A közgyűlés ugyanis nem fogadta el a városgazdasági ügyosztálynak azt a javaslatát, hogy az egyik ajánlattevő a fővárosi terhére félveendő hét millióból építsen és hasznosítsa magának az Allattkerten vendéglő-palotát. De mivel a tavasszal még nem lehetett tudni, vajjon jó üzlet lesz-e az Allattkert vendéglője, próbáidőre ideiglenesen bérbéradtak a főt említett bérlőknek az étel- és ital árusításának jogát. A tapasztalat azóta bebiztosította, hogy a városforgalmu Allattkerti látogatóinak ellátása igen jó üzlet, aminek a kiaknázására árterjesztés esetén oly ajánlközött is lehat majd kapni, aki a szükséges beruházásra örömmel fog vállalkozni a haszon reményében.

A Nagymihályi sör- és malatagyár r. 1912. az 1911-12. üzletében 235.571 (az előző évben 197.698) K bruttó jövedelmet ért el, amiből kiadtak üzleti költségekre 73.680 (78.641), kamatokra 37.714 (19.361), fizetésekre 53.077 (55.438) és adóra 422 (288.) K-t, leírásokra fordítottak 69.400 (40.998) K-t. A tiszta nyereség tehát 857 K az előző évi 342 K-val szemben. A társaság 700.000 K alapitőke és 12.546 K tartalék mellett hitellezőknek 791.501 (511.109.) K-val tartozik.

A Temesvári polgári söröződe r. 1912. aug. 31-én lezárít mérlegében 1 millió K alapitőke mellett 175.919 K nyereséget számolt el, míg az előző évben 164.458 K volt. A társaság hátralékok söradóról 459.871, hitellezőknek 178.062 (616.150) és elfogadványokról 1.000.679 (0.) K-val tartozik. Az igazgatóság a nov. 20-ra összehívott közgyűlésnek azt fogja ajánlani, hogy az alapitők 1000 darab 200 K n. é. új részvény kibocsátása által 1 millió K-ról 2.000.000 K-ra emeljék fel. Az osztalék, úgy mint tavaly, 30 K = 15% lesz.

Vasuti vendéglőberlet. A máv. zagrabi üzletvezetősége a Sunja állomás vendéglő berletére zárt ajánlati pályázatot hirdet. A bérlét 1913. jan. 1-én kezdődő 5 év. E vendéglőberlettel jár az I-II. és III. osztály étertermekben való étel- és italellátás jogán kívül a vendéglők részére 2 lakószoba, pinczéroszoba, főzőkonyha, italmérő padlás, pince, jégvesztő stb. díjmentes használata. Az ajánlatok november 30-án déli 12 óráig nyújthatók be. Bánátpénz 250 K mely nov. 29-én déli 12 óráig teendő le.

A Kőbányai polgári söröző r. igazgatósága a nov. 30-án tartandó közgyűlésen részvényenként 20 K = 10% osztalék fizetését fogja javasolni, szemben a tavalyi 19 K = 9 1/2%-kal.

A Királyi söröződe r. (Nagykanyizsa) 1912. szept. 30-án lezárít mérlegében 463.576 (az előző évben 435.944) K bevételt mutat ki, amivel szemben a kiadások 269.994 (283.349), a leírások pedig 45.000 (45.000) K-ra ruktak, úgy hogy a nyereség 148.582 K, míg az 1910-11. évben 107.582 K volt. Osztalékat a társaság részvényenként 14 K = 7%-ot fizet a mult évi 11 1/2% osztaléknál szemben.

A királyok bora, brok királyi a tiszta igaz és hamisítatlan tokaji bor, melynek méltán kir. érdemtel világhíre megóvása körül kiválóan értevért szertelt magának a „Tokaji Bortermélt Társaság K. T.” amely ezidőtájt és főtörzsi üzleti tevékenységére nemcsak a külföldön, hanem itthon is valóságos népszerűségre tett e pompás italok, mely régekte csak kiváltságos osztályok asztalának dícsősege volt. A részvényes társaság vezetősége, kelilősen színt helyeze a vendéglők- és kávéházak fogasztás melésére a tokaji bor beszerzését úgy nagyban, mint kősbőben működési programjának egyik főpontjává tette és e tekintetben érdeklődőknek készséggel áll meg bármely felajánlást. A részvényes társaság közlött iródja: Budapest, VI., Teréz-körút 25. sz. alatt van.

NYILT-TÉR.

Magy. kir. Földművelésügyi Miniszter.

75.975/1912.

X/1.

Versenyfárgyalási hirdetemény.

A Szepes vármegyében fekvő Kornahegy főúrbirtékében a kinstár tulajdonát képező s alábbiakban felsorolt vendéglők, szállodák és furdőhelységek, valamint ingatlanok, nevezetesen:

1. a nagy étertermet magában foglaló szálloda a konyhaépülettel együtt,

2. az étertermes szálloda mögötti jégverem,

3. a „Turista-szálló” épület és kocsma-helyisége,

4. a „Turista-szálló” előtti istálló és kocsiszínépület,

5. a „Püspöki villa”,

6. a furdőház,

7. a furdőház mögötti mosókonyha épület,

8. a „Turista-szálló” melletti 3. és 4. számú üztemvi elnevezésű 1'90 (egy egész és kilencvenkilenc századszék) k. holdnyi kiterjedésű szantoföld,

9. a vörösklasmor melletti kocsma,

10. a Dunajec folyó partján levő „Magyarcsárda”,

11. a „Magyarcsárda” melletti jégverem, 1913. évi január hó 1-től kezdődő joghatályú 1915. évi december hó 31-éig terjedő három (3) évi időtartamra folyó évi december hó 10-én d. e. II órákor 1/2 órákor a magy. kir. tátrai felügyelő hivatal helyiségeiben (Budapest, V. ker., Pozsony-út 2/b. I. emelet 1 szám) tartandó zárt írásbeli ajánlati verseny-fárgyaláson bérbéradatnak.

Vállalkozni szándékozik felhívhatnak, hogy 1 K bélyegért ellátott zárt írásbeli ajánlatukat zárt borítékban 1912. évi december hó 10-én d. e. 1/2 óráig, vagyis a fárgyalás megkezdését félórával megelőzőleg 500 (ötszáz) koronát kitévő készpénzben, vagy biztosítékként elfogadható értékpapirokból álló bánátpénz letételel igazoló adóhivatali letétnyugtával felszerelve a magy. kir. tátrai felügyelőnél anynyival inkább nyujtsák be, mert a határidőn túl benyujtott vagy beérkező és távirati ajánlatok figyelembe vételét nem fognak.

Az ajánlatokban ajánlattevők világosan kijelenteni tartoznak, hogy az általam 75.975/1912. sz. alatt megállapított versenyfárgyalási, valamint szerződés feltételeket ismerik és azoknak magukat alávetik. A megállapított versenyfárgyalási és szerződési feltételektől eltérő kikötéseket tartalmazó, vagy megfélemlő bánátpénz letételel igazoló letéti nyugta nélkül benyujtott ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

A versenyfárgyalási és szerződési feltételek a tátrai felügyelőnél, valamint a tátrai magy. kir. erdőpáncsoknál. (Felka, Szepesmegye) a hivatalos órák alatt bármikor betekinthetők s kivánatra 20 filléres postabélyeggel mellékelése esetén az érdeklődőknek az említett bármelyik hivatalból meg is küldetnek.

Fentartom magának azt a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül, tekintet nélkül a megajánlott bérösszegre, szabadon választassak, esetleg valamennyit visszautasítsanak.

Budapest, 1912. október 21-én.

Magy. kir. földművelésügyi miniszter.

Aranybalzsam L.

A gyomor összes bajait, ha még oly idűltek is, feltétlenül gyógyítja a növényi „Aranybalzsam L.” Egy kísérlet mindenkit meggyőz. Prospektus kívánatra küldetik. Raktár: **Török József** gyógytára Budapest, VI., Király-utca 12. és **Csepcsányi Lehel** gyógytára Budapest, VIII. ker. Sándor-tér.

MUSTÁR

(Eredeti francia-mód) valamint kitűnő minőségű paradicsom

1 és 5 literes üvegekben vendéglős urak részére

kapható: **Mocznik L.**

conservgyárában.

Budapest, VIII., Alföldi-utca 10. szám.

A budapesti elsőrendű vendéglősök szállítója.

ÉRTESETÉS.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy a Budapest, VII., Rákóczi-ut 42. szám alatt levő

ORIENT - szálló és kávéház teljesen újonnan berendezve

megnyílt

A n. é. közönség eddig tanusított jóakarátát kéri a tulajdonos.

Bérbeadó szálloda.

Gyergyószentmiklóson a központon álló Szilágyi-féle szálloda, mely 12 vendégszobával, kávéházzal, étteremmel, nyári kerttel, 3 kényelmes magán lakószobával 1913. évi január 1-től több évekre használatba kiadó. Bővebb felvilágosítást nyújt Szilágyi József tulajdonos Gyergyószentmiklóson.

DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T. BUDAPEST-KÖBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utca 36. Sajtó palack-töltés. Ajánlja kitűnő minőségű ászok-, király-, márciusi-, kivitteli márciusi-, korona-, (la pilseni), malata-, bajor-, dupla márciusi- és bak-sörét. Különlegesség: dupla malata kósr, kórsórkósbak. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállít.

Muraközi bor eladás.

A csáktornyai grófi várpinczéből 75 hektoliter bor fog eladatni az 1910. évi termésből, azonkívül az 1908, 1907, 1906 és 1905 évi borból körülbelül **20,000 palackz.** Bővebb felvilágosítást ad az **Uradalmi Tisztség Csáktornyan.**

Eladó szálloda.

Negyvezezer lakossal bíró megyeszékhelyi városban, **Nyiregyháza**n a város főtüzéjében, a mai kornak megfelelőleg épített szálloda és vendéglő 14 vendégszobával és egy holt nagyszáru két utcára nyíló kertjével, melynek egész területére be van fásítva és nyári mulatóhelyek van berendezve, külön álló fásított és bokrosított fülkékben vannak az asztalok egymástól elkülönítve és villanyvilágítással van az egész mulatókörtelvényiség is berendezve, a kertben van nyári és téli letelepítési villanyvilágítással, nagy veranda melyben táncmulatókat szoktak tartani, teljes berendezéssel azonnal eladó.

Az eladásra nézve bővebb felvilágosítással szolgál a tulajdonos, **Jurás Lajos**, aki ezen üzletet 26 év óta vezetem és most nyugalmi vonulásmódot végezt legkedvezőbb feltételek mellett 10, esetleg 16 évi részletfizetésre is (Mint hogyha csak érte évi bérlet fizetendő) örök áron eladom. **Jurás Lajos** szálloda tulajdonos Nyiregyháza.

Egyed Ferenc Sepse,

(Baranya megye.) Szállít fumei raktárából valódi **marsala** olasz, **malaga** és **madeira** spanyol, arany-száru turini ürmös borokat üvegekben, upsztintén **Sepse-Vilány** hegyvidéki siller és fehér **ujbort.** Szállít Jamaica és kiváló finom Martinica rumot, Portorico, Jáva, Selabi Mocca kávé legelősből áron. Riparé portalis, Rupertis Monticola amerikai vadászó ezre 13 korona. — Riparé Berlandieri, Chasselans Berlandieri és Csabagyöngye sima vessző is bármily mennyiségben is kapható.

Eladó vendéglő hentesüzlettel együtt

Balassagyarmaton (megyeszékhely) ennek legforgalmasabb utcájában — mely áll **négy vendégszoba**, kétszobás lakás, konyha, cseledészo, vágóhid, istálló, kocsiszin és két pinczehelyiségből. Évi fogvasztás 250 hlt bor, sok sör és pálinkaforgalomszál. Betegség miatt szabad kézből eladó a vélhető szükséges **huszonhatezer** korona. — Bővebbet Podragay Adámmal Balassagyarmaton.

KESZÉY VINCE

(Ezelőtt: Kaszás Lajos)

ÉTTERMEI

VII. RÁKÓCZI-UT 44. SZ.

ÚJONNAN ÁTALAKITVA!

PILSENI ŐSFORRÁS!

Kitűnő francia és magyar konyha. Pilseni ősforrás és balatonlelki kony. Társas üzemeltetvekre külön tennék. Színház után friss vacsora!

Andrényi Kálmán Sec utódai

Hagyományos francia módszer. Kapható minden fűszerkecskésében, kávéházban, vendéglőkben.

Vendéglős urak figyelmébe!

TELEFON 99-37. SZ.

MÁDERLIK GÖZMOSOGYÁR

Csekély koprtási díj ellenében szőpen mosott
Hófédő

kölcson asztali ruhát ad vendéglős részére.

Szalvéta nem kellemetlen szagu és nem pelyhezi össze a használatot ruháját.

Továbbá a vendéglősök és kávéház tulajdonos urak saját asztali ruháját is elváltatja tisztára. Pontos kiszolgálás.

II., PONTY-UTCA 4.

Vendéglős urak figyelmébe!

Üzletátvétel

A nagyérdemű közönséget, kedves jóakaróimat és barátaimat tisztelettel értesítem, hogy a **DUKASZ-féle éttermet** Dohány-utca 20. és Siputca sarkán az Arkád-bazárral szemben a mai napon megvettem és azt

MAGYAR KORONA

czimmel a kor igényeinek megfelelőleg a legjobb magyar- és francia-konyha, valamint a kőbányai Dréher féle sör és kitűnő fajborok bevezetésével 1902. évi december havában megnyitom. :: :: Kiváló tisztelettel **MITRÓVÁZ ADOLF** a budapesti PANNONIA-SZALLODA éttermeinek 14 éven át volt főpinczere. :: ::

Kisizéi törköly pálinka

500 liter hektónként 170 K-ért eladó.

Schön Józsefnél Kiskunhalason.

Az „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET”

császári és királyi udvari szállítók KOLOZSVÁROTT.

Sürgönczím: Bortermelőök szövetezte Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövetezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításra elsőrendű érmeget nyír tisztán kezelt és kitűnő minőségű fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait. Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

Eladó borok.

A beregszászi hegyen termelt circa 600 liter — 5 tartályban — 1911 évi igen finom aszu bor literenként á 3 korona 20 fill továbbá 1904-05-06-909-910-911 évben termelt furmint, rizling, szerencsizöld, muskotály, zó'd szilváni, Leányka, tisztán kezelt rendkívüli finom zamatos, palackozott borok circa 35 hektoliter — 24 tartályban — hektoliterenként 110 koronáért hordóval együtt eladó.

Meisels Lajos, gyógyszerésznél, Beregszászon.

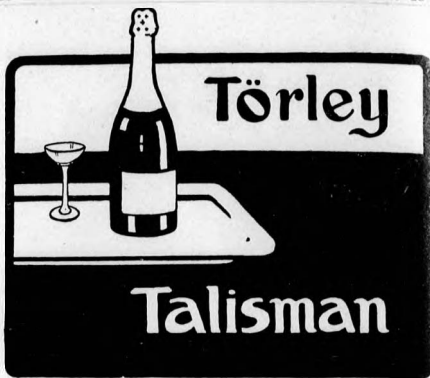
PAZAR UJ SZÁLLODA

NYILIK MEG az „ORIENT“.

DEVÁN

A város közepén és legszebb helyén Déva egyetlen szállodája, mely nagy iri kényelmével, fényes eleganciájával fővárosi színvonalú. ~ Harmíncz pazar elegánsan berendezett parkettás szoba. ~ Villanyvilágítás ~ Gőzfűtés. ~ Gyönyörű hall. ~ Ehdő. ~ Társalgó. ~ Kifutó konyha. ~ Billiárd, csendes, zenemester iri hely. ~ Fürdő és angol closett. ~ Saját autósba és vasútiállomásra. ~ Julányos árak. Utazóknak kedvezmény. ~ A ragyogóan szép és kiválóan kényelmes „ORIENT“ szállodat szeptember hó végén adja át a forgalomnak.

Szöcs F. Lajos tulajdonos.



Törley

Talisman

ANIMO



sec

MURAKÖZI PEZSGÓGYÁR RÉSZV. TÁRS. CSÁKORNYA

ANIMO CASINO SEC

Pinczerek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczerek, kilenc oldalsebátúra (papirspézi) vagy pinczertáska (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feleke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrészt az aljával egy garaból készült — a legújításosabb árak mellett szereshetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyű- és sörvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körút 28. szám. (Központi városrész).

Gummi- és halvány-különlétegek (tuzatontól 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányú gőcsér, gumiharigány, sörvkötő, szuszpenzióriumok és a legkülönbözőbb betegpótlási cikkletekben.

Baromfi-vészt!
Baromfi-difteritist!
Baromfi-kolerát!
megszüntet a

Differol 1 darab üveg 100 differias tyuk számára K 2.-
A Kolerol 100 darab baromfi számára K 2.-
K 1.50
Kapható kizárólag Reitter Oszkár főkapitány fajaromfi-gazdaságában Nagybecskereken. — Kérjen ingyen ismertetőt.

Vendéglősök figyelmébe!

A legjobb kompositiót rum, szilvium, fikörök stb. készítésére az „OLIVA“ Pozsonyból vámtmentesen és bérmentve szállítja!

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Német-utca 21. sz. Szállít vendéglősök, kővások, korcsmarosok stb. részére a legjobb minőségű virstliket, volbásokat napi áron. Megrendelések pontosan teljesíttetnek.

Ezernél több kijáó orvos és tanár ajánlja. 1908. ST. LOUIS GRAND PRIX. Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénssavval telített ásványvíze hasznos ital étvágyzavaroknál és emésztési nehézségeknél. A legizotóbb és legégs-egesebb asztali és borvíz. — Hathaóts szomszójutó. — Vidékre és külföldre fuvardíjmentes szállítás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelítés nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló enyhésége folytán pótolja a franciaiz Evian és St. Gallier vízeiket. Szt. Lukácsfürdő Kútvaltat Budán.



SIPULUSZ LAPJA

KAKAS MERTON

Magyarország legkedveltebb éleztapja. Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár. Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt Fél évre . . . 3 frt Negyed évre . . . 1 frt 50 kr Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utca 4.

Eladó szálloda.

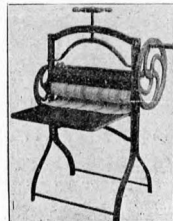
Mária-Radnán (Arad-megyében, nagy buszjáró hely) a „Fekete Sas“ szálloda eladó. Bővebbet Szász Péter tulajdonosnál ugyanott.

Borral legjobb a valódi **KRONDORFI** savanyúvíz-fröcscs.

ZVODA FERENCZ

„Hungária“ mángorló-gép gyára LOSONCZON

Magyar gyártmány!



Magyar gyártmány!

Kitüntetve az országos vas- és fémipari kiállításban, valamint a pécsi országos kiállításban éremmel. Minden gépért 3 évi jóllátást vállalunk. A legújabb szab. „Hungária“ mángorló-gép egyszerűbb kivitelben 50 cm. keményfahengerekkel fényezett asztalkával csak 40 K. 1. sz. „Hungária“ mángorló-gép, kovácsolt vaslányval 500 mm. hosszú, 2 drb. fényezett keményfahengerrel és fényezett keményfa-asztallal. Ára 50 K. 11. sz. „Hungaria“ mángorló-gép, kovácsolt vaslányval, 600 mm. hosszú 2 drb fényezett keményfahengerrel és fényezett keményfa asztallal Ára 60 korona.

Temesvári Polgári Sörfőzde Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdeje tisztelttel ajánlja a legfinomabb világos sörököt pótló dupla korona sörét, azonkívül kitűnő minőségű márcziusi, udvari, dupla márcziusi bajor, stb. sörét. Különlegesség: Corvin-sör. (Corvin védjegyvel.) Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat. Budapesti főraktár: IX., Gyep-utca 58.

Iparsó fagylat, jegeskávé, hidegkésztmények előállításánál a jegsósázásra valamint hűtőkészülékekhez. Minden felvilágosítást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kérdésfelkódásra díjmentesen nyújt. A Magyar Királyi Söjvédők Vezetőrnöksége BUDAPEST, V., Váci-körút 32. sz.

A Szent-lványi Gyula ur tulajdonát képező
Bikszádi gyógyfürdő és ásvány-
vizforrások igazgatóságától

BÉRBEADÓ A BIKSZÁDI-GYÓGYFÜRDŐ KISVENDÉGLŐJE

italmérési joggal, két szoba, konyha, kamra,
jégverem, téli-nyári vendéglőhelyiség, istálló,
kocsiszin és udvarral, mely egész éven át
nyitva tartandó, egymásután több évre kiadó.
Pályázhatnak e szakmában gyakorlott, de kü-
lönösen jó magyar konyhát tartó vendéglősök.

Ajánlatok: a Fürdőigazgatóság-
hoz Bikszád (Szatmár-m.) intézendők

Arankavidéki belvizvéd és leveletési-társulat Nagyszentmiklóson.

747/1912.

Hirdetmény.

Az Arankavidéki belvizvéd- és leveletési társulat tulajdonát
képező Nagyszentmiklóson a Templom-utczában levő

114. ö. i. számú házát

a f. évi november hó 7-én tartott rendkívüli közgyűlésén hozott
határozata értelmében **hosszabb időre leendő bérbe-
adás, vagy eladással értékesíteni kívánja.**

A főépület, mely 1898. évben a legszolidabban épült egy
emeletes 34 m. utcazi homlokzattal, két lépcsőházzal, a beltelek
2040 □ méter, amelyből a főépület alapterülete 550 □ méter, az
ugyanakkor épült melléképület alapterülete 85 □ méter.

A földszinti helyiségek a következők: 38 méter szélességű
keramit burkolattal ellátott fedett bejárat, 6×5, 5×50×7, 6×7,
5×30×7, 4×50×7, 4×2×45 méter lakosbúrák, 3 m. széles zárt
folyosó, ezzel kapcsolatban 25 □ méter alapterületű zárt veranda,
fürdőszobával, konyhával, mosókonyhával, cselédszobával, élés-
kamrával stb.

Az emeleti helyiségek a következők: 4×4, 4×5 50, 6×5,
11×90×7, 5×30×7, 4×50×6×30, 4×50×4×20, 3×4×50, 5×10×4×50,
3×4×50 méteres szobák. s az egész udvari homlokzat mellett
elhuzódó 3 méter széles zárt folyosó.

A bérbeadás, illetve eladásra ajánlott társ épület **szálloda,
kávéháza, vagy bármely nyilvános középület
céljaira, is csekély átalakítással alkalmas.**

A részletekre nézve felvilágosítást ad a társulat igazgatósága
Nagyszentmiklóson, s ugyanoda küldendőek be folyó évi december
hó 4-ig az írásbeli ajánlatok is.

Nagyszentmiklós, 1912 november hó 9-én.

Társulati igazgatóság.

4626—1912. szám. — Breznóbánya szabad királyi város.

Árverési hirdetmény.

Breznóbánya szab. kir város képviselőtestületének 1912.
évi november hó 4-én 4626. szám alatt hozott határozata
folytat ézenel közhírré teszem, hogy Breznóbánya város az

ujjonnan épült városi szálloda-vigadó

épületét 1913. évi január hó 1-én kezdődőleg tíz (10) egy-
másután következő évre Breznóbányán a város tanácsster-
mében 1912. évi november hó 25-én d. e. 10 órákor megtartandó

nyilvános árverés útján fogja bérbeadni.

Kikiáltási ár évenként ötezeregyszáz (5100) korona.

A szóbeli árverésen részt venni szándékozók kötelesek
ezen kikiáltási árnak 10 %-át mint bánatpénzt az árverelő
küldöttség elnökénél, a városi polgármesternél letenni.

Zárt írásbeli ajánlatok is elfogadtnak, ha az árverési
feltételeknek megfelelőleg szerkesztve és fent megállapított
bánatpénzzel ellátva a szóbeli árverésnek megkezdése előtt
az árverelő küldöttségnek, a városi polgármesternek adat-
nak át.

Írásbeli ajánlatokra szolgáló űrlapok a városi nagy iro-
dában ingyen kaphatók, hol az árverési és szerződési fel-
teteleket is hivatalos órák alatt lehet megtekinteni.

Breznóbányán, 1912. évi november hó 4-én.

A polgármesteri hivatal.

Magy. kir. Földmívelésügyi Minister.

102416—1912. sz.

Verseny tárgyalási hirdetmény.

Szentlványi-Csorbató állami gyógyfürdő és nyaralótelepen lévő és a
részletes feltételekben felsorolt vendéglő, kávéháza és szállodái, vala-
mint fürdőépületeknek és tartozékaiknak, továbbá a telep bazarhelyi-
ségének 1913. évi január 1-től kezdődő joghatályát 1915. december 31-ig
terjedő három (3) évi időtartamra leendő bérbeadás folyó évi decem-
ber hó 7-én d. e. 10 órákor, a társulati felügyelő hivatalos helyiségében
(Budapest, V. ker., Pozsony-ut 2 b. I. em. I. sz.) zárt írásbeli ve-
seny tárgyalás fog tartatni.

Vállalkozni szándékozók felhívtnak, hogy egy koronás okmány-
bélyeggel ellátott az ajánlati mitának megfelelően szerkesztett,
kelletlen lepecsételt és borítékba zárt írásbeli ajánlatukat 1912. decem-
ber hó 7-én d. e. 10 óráig, vagyis a tárgyalás megkezdését előzáró
alatt megelőzőleg az ajánlati végösszeg 5 (öt) százalékanak megfelelő
készenpénzből, avagy állami letételekkel elfogadható értékpapírokkal álló bánat-
pénzzel letételekkel igazoló m. kir. adóhivatali (m. kir. állampénztári) leté-
nyugtával felszerelve a m. kir. társulati felügyelőnél (V., Pozsony-ut
2 b. I. em. I. sz.) annyiul is inkább nyújtsák be, mert a határidő
túl benyújtott vagy bérkező és távirati ajánlatok gyűjtembe vétel-
ni nem fognak.

Az ajánlatokban ajánlattevők határozottan kijelenteni tartoznak,
hogy az általam 102416—1912. sz. a megállapított, a verseny tárgyalási
hirdetmény kiegészítő részét képező részletes feltételeket, valamint
a szerződési feltételeket, ismerik és azoknak magukat alávetik. A
verseny tárgyalási hirdetmény kiegészítő részét képező részletes fel-
teletek) és szerződési feltételektől előző kikötéseket tartalmazó,
vagy megfelelő bánatpénz letétele nélkül benyújtott ajánlatok szin-
tén nem tekinthetők figyelembe.

A verseny tárgyalási hirdetmény kiegészítő részét képező rész-
letes feltételek és a szerződési feltételek a társulati felügyelőnél, vala-
mint a társulati m. kir. erdőgazdálkodási Felkán a hivatalos órák alatt
bármikor betekinthetők s kívánatra 20 f. érs postabélyeg mellékelése
esetén az érdeklődőknek az említett bármely hivatalból meg is
küldetnek.

Fentartom magamnak azt a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok
közül, tekintet nélkül a megajánlott bérösszegre, szabadon választ-
hassak, esetleg valamennyit visszautasíthassam.

Budapest, 1912. november 5.

M. kir. földmívelésügyi minister.

SAJT

Számtalan kitüntetés!

Ementáli
répcelaki
Trapista
Romadour
csemege
és teavaj

ajánlja

Stauffer és Fiai

sajt- és vajgyárak
Répcelak (Vas megye).



**PANNONIA
SEC**
HÖLLE PEZSGŐGYÁR
=BUDAÖRS.=



Szálloda berendezések
Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: IX., Lilliom-utca 8. szám. (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrássy-ut 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktárat vas- és rézbutorban, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Boreladás.

Mintegy 150 hektoliter kítőnő
idei fajbor
eladó.

Bujanovich Béla földbirtokosnál
Érminhályfalván.

Vasut helyben.

Első magyar részv. serfözde

Gyártelep és központi iroda:

X. ker., Külső Jászberényi-ut 11.
Távbeszélő szám: 52—58 és 52—60.

Igazgatóság és városi iroda:

VIII. ker., Esterházy-utca 6. sz.
Távbeszélő szám: „J ó z s e f” 4—29.

Palackosr osztály: X. ker., Előd-utca 4.
Távbeszélő szám: 55—58.

LITCKE L.

pezsgőbörgyár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szépet-utca 3.

Rígyes főherczeg
ő császári és kirá-
lyi fensége, Salva-
tor Lipót ó cs. és
kir. fensége és
„Nemzetközi Háló-
kocsi” és „Európai
Express Vonat-tár-
saság” szállítója.

PEZSGŐFAJOK:
„SPORT GRAND
VIN SEC”, „CA-
SINO EXTRA SEC”,
„FORENLAND”
(savanykás), „BRI-
TANIA EXTRA
DRY” (cukor nélk)

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNY VIZ

BAKTERIUMMENTES természetes
ásványvíz
ÜDIT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT
Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgár.
Császári és királyi szabad. jégsekrengyár
Budapest, VII., Dob-utca 90. sz.
Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

MATTONI-FÉLDÉ
GISSHÜBLER
természetes
ásványvíz
SAVANYUVIZ



BEITZ JÁNOS
műszertörténelmes dákonó billardgolyó gyár
Raktáron ta tok Caram-
bol és fordító billiardokat,
márvány asztalt, „Thonet”
széket, csillárokat és min-
degyféle kerszközi beren-
dezőseket.
BUDAPEST,
VI. Akácfa-u. 66.
TELEFON 81—30.

HIRMANN FERENCZ rézár- g y á r a

BUDAPEST
VII., Csányi-utca 7. sz.



Készít gőz-, víz- és légszevezetőkhöz szük-
séges rézárakat, Bor-, és sör-szivattyúkat,
sör kímérő-készleteket légnemzással, va-
lamint mindennemű rézcsapokat, fémelirati
táblákat és rézszulokat. — Alapított 1880-
ban. — Az 1896. ezredévés orsz. kiállítá-
son az állami ezüst-éremmel kitüntette.

Szálló-bérbeadás.

Balatonkeresztúron, a Balaton somgyi partjának egyik
legforgalmasabb fürdőhelyén, a víz mellett épült, min-
den butorral és ágyneművel modernül be-
rendezett 40 szobás

„PARK-SZÁLLÓ”

esetleg a 80 kabinos fürdőházzal együtt
több évre a nyári idényre bérbeadó.

Bővebb felvilágosítást ad:

Dr. Szigethy Károly, Nagykanizsa.

BORÁRVERÉS!

200, azaz Kettőszáz hektoliter 1911. évi termésű,
kadarka, szerémi zöld, kövidinka és burgundi
fajta kítőnő minőségű ó bor

1912. évi november 21. csütörtökön d. e. II óraker

a Kecskeméti Ipartestület pinzájében, nyilvános önkéntes
árverésen a legtöbbet ígérőnek, esetleg részletekben is,
eladatni fog.

Közelebbi feltétele a Kecskeméti Ipartestület hiva-
taltos helyiségében tudhatók meg.

Kecskemét, 1912. november hó 13-án.

A Kecskeméti ipartestület előljárása.



„MUNDUS“

EGYESÜLT MAGYAR HAJLI-
TOTT FABUTORGYÁRAK R-T

Központi iroda:
BJDAPEST, V. BÁLvány-U. 4.
Telefon 89-51.

Raktár:
BUDAPEST, IV. KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 107-64.

GYÁRAK: Besztercebánya, Boros-
jenő, Ungvár, Varasd, Vrata.
Mindennemű hajlított fabutor
és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő beren-
dezésekre eszesen kiállított gyárt-
mányait.

BRÜNNI SÖR.

(Nincsen kartellben.)

Brünni sörre rendelések felvételnek Budapest, VI.
kerület, Munkás-utca 3. sz. — Telefon 24-89.



A Budafoki Magyar Királyi Pinczemeseri Tanfolyam által kezelt

kincstári borok

és a földművelésügyi magy. kir. miniszterium felügyelése alatt álló
„Magyar Királyi Országos Központi Mintapincze“ Főfelárústója:
BELATINY ARTUR
Központi iroda és raktár: Buda-
pest Üllői-út 60. Telefon 53-32.

Alapítottott
1825.



Alapítottott
1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállító.

Különlegességi
jegy.



Különlegességi
jegy.

„GENTRY CLUB“
a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyelemzése.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Az intézet kiküldötte által személyesen veit „Kristály“ forrásból
származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A víz hőmérséke 25,3 C°
A víz fajsúlya 18 C-on 1.0008

A forrás hőmérséke 25,75 C°
A víz fajsúlya 17,5 C-on 1.00074
A víz fagyáspontja 0,035 C, oszmosis-nyomás 0,421 atm., elektronos
vezetőképessége 0,0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vízben találtattott:

Kalcium (K)	0,0094 gr
Natrium (Na)	0,0334
Calcium (Ca)	0,1268
Magnesium (Mg)	0,0465
Ásv. (Fe)	0,6094
Chlor (Cl)	0,0531
Sulfat (SO ₄)	0,1181
Hydrocarbonat (HCO ₃)	0,5002
Siliciumdioxid (SiO ₂)	0,0169
Szénsav (CO ₂)	0,0880

Organikus anyagot, ugyancsak salétromsavat és ammoniakot a víz
nem tartalmaz és így a „Kristály“ forrásvizet igen tiszta calcium és
magnesium-hydrocarbonatos ásványviznek minősítjük. Bakteriologiai
vizsgálatból pedig az állami Bakteriologiai Intézet ezen vizet tisztának
és kifogástalannak minősítette.

Budapest, 1908. március 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vízben találtattott:

Kálium (K)	0,0070 gr
Natrium (Na)	0,0328
Calcium (Ca)	0,1328
Magnesium (Mg)	0,0252
Vas (Fe)	0,0004
Chlor (Cl)	0,0398
Sulfat (SO ₄)	0,1118
Hydrocarbonat (HCO ₃)	0,5194
Siliciumdioxid (SiO ₂)	0,0170
Szénsav (CO ₂)	0,0878
összes szénsav (CO ₂)	0,6425

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételű ásványviz nem ammo-
niát, se salétromsavat, sem salétromossavat nem tartalmaz, organikus
anyag ugyancsónak nincs benne s így a chemiai analysis alapján a
„Kristály“ forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos
ásványviznek minősítendő.

Budapest, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Dr. Hankó Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás víz tiszta calcium- és magne-
sium hydrocarbonatos ásványviznek tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás víze a szó szoros értelmében kris álytiszta, ideálja a (tiszta
ásványvizeknek. — Budapest, 1904. július 20. Dr. Hankó Vilmos s. k., a chemia tanára, a magy. tud. akadémia tagja.

A „Kristály“-forrás szénsavtelítés nélkül állapotban hasonló enyhésgé folytán pótolja a francia Evian és St. Calmier forrásokat.
Evian-Cachat forrás: 1000 gr. vízben 0,3172 gr. ásványi alkatrész, 0,2732 gr. szénsav, összesen 0,5904 gr.
St. Calmier-Badölt forrás: 1000 gr. vízben 0,2404 gr. ásványi alkatrész, 0,3319 gr. szénsav, összesen 0,5723 gr.
Szt. Lukács-fürdői „Kristály“-forrás: 1000 gr. vízben 0,5208 gr. ásványi alkatrész, 0,4524 gr. szénsav, összesen 0,9832 gr.

A „Kristály“-forrás több ásvány-alkatrész és több természetes szénsvat is tartalmaz, mint e két világhírű és a francia kormány
által közérdekű jelleggel felruházott gyógyvíz.



Vendéglősök figyelmébe!



ajánljuk állandóan rendelkezésre álló, **saját halászatunkból fogott**, minden fajú **friss dunahálainkat**, melyeket t. rendelőinknek a legolcsóbb napi áron, **bármily kis mennyiségben is**, a legnagyobb gondal csomagolva és pontos időre szállítunk.



Főhercegi halászati központ, Apatin (Bács m.)

KIVÁLÓ UJ
FAJBOROK!

Meghívás.

ÖBOROK NAGY
VÁLASZTÉKBANI!

Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek

BORÉRTÉKESÍTŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁGA.

Elnök: Igazgatóság székhelye:

Nagyméltóságú Dr. Kallay Zoltán v. h. t. l. Gyöngyös, (Fő-tér, Lubyház, Új hankapota.)
Bevesármegye főispánja. Sörgőzycím: Visontamára.

Postafiók I szám. TELEFON 99. Postafiók II szám.
Hazánk legnagyobb termő hegyi oltvány szőlőtelepei: Beültetett terület
540 hold. Évi termés 12,000 Hltr.

Ó — 1908—1911. évjáratu — és új fajborok. Pecsénye, csemegé, szomorodni és aszu-borok.

A t. vendéglős urakat meghívjuk szőlőtelepeink pinceszetének megtekintésére, szükségletük méltányos árban, idejekorán való biztosítása céljából.

Borfajok: Mézes, Ezerjő, Rizling, Furmint (Som), Hárslevelű Muskát-
Otonell, Cheesselas, Kövidinka, Pozsonyi, Erdei, Mustos, Madelaine,
Kadarka, Ottello, Oportó, Burgundi, Kabernet.

KÖBÁNYAI

Polgári Sörfőző R. T.

BUDAPEST-KÖBÁNYA

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-ÚT 17. a Listerméli villamos mentén.
Telefon: 55—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCA 22. Telefon 56-45.
Külviteli telep: FIUME via Ciotta 18. ** Telefon 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállítja hordóban és palackokban **minden világrézabba**. Amely kiállításokon részt vettünk, mindent a legmagasabb díjjal lettünk kitüntetve, 8 Grand Prix tanusodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb súlylaj bír sörünk megítélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykoru söröződek között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviselőteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piacain, mint: Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres, Alexandria, Kairó, Smyrna, Tunis stb.